



BANCO CENTRAL EUROPEO

26 de noviembre de 2003

## NOTA DE PRENSA

### BALANZA DE PAGOS Y POSICIÓN DE INVERSIÓN INTERNACIONAL DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en septiembre del 2003,  
revisión de los datos de agosto del 2003 y posición de  
inversión internacional de la zona del euro al final del 2002)

#### Balanza de pagos

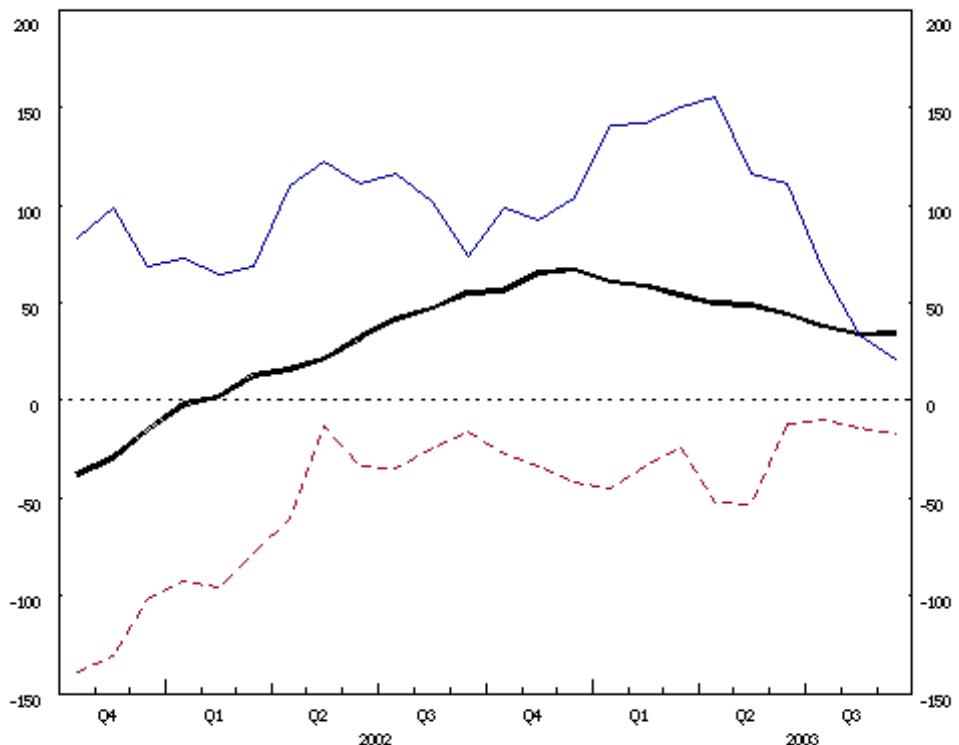
##### La balanza por cuenta corriente registra un superávit

La *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 7,7 mm de euros en septiembre del 2003 (9,3 mm de euros en cifras sin desestacionalizar), que fue resultado de sendos superávit en las balanzas de *bienes* (13,7 mm de euros) y de *servicios* (1,4 mm de euros), compensados, en parte, por los déficit de las balanzas de *rentas* (2,2 mm de euros) y de *transferencias corrientes* (5,2 mm de euros).

En comparación con los datos revisados de agosto, el superávit de la balanza por cuenta corriente desestacionalizada aumentó 5 mm de euros, como resultado, fundamentalmente, de un incremento de 3,5 mm de euros del superávit de la balanza de bienes. Otras rúbricas contribuyeron también a esta evolución: el superávit de la balanza de servicios creció, mientras que los déficit de las balanzas de rentas y de transferencias corrientes disminuyeron.

**Balanza de pagos de la zona del euro: flujos acumulados de 12 meses  
(Euro 12; mm de euros)**

— cuenta corriente    ----- inversiones directas netas    —— inversiones de cartera netas



Fuente: BCE

### Salidas netas en la cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registró salidas netas de 1,3 mm de euros en septiembre del 2003, como consecuencia de las salidas netas observadas en las *inversiones directas* (9,6 mm de euros), que sólo fueron compensadas en parte por las entradas netas contabilizadas en las *inversiones de cartera* (8,3 mm de euros).

Las *inversiones directas* realizadas en el exterior por residentes en la zona del euro se cifraron en 12 mm de euros, mientras que las *inversiones directas* efectuadas en la zona por no residentes se situaron en 2,5 mm de euros.

Las *inversiones de cartera* llevadas a cabo en el exterior por residentes en la zona del euro alcanzaron los 20,9 mm de euros, siendo ampliamente compensadas por las *inversiones de cartera* realizadas en la zona por no residentes (29,1 mm de euros). En cuanto a las distintas rúbricas de las *inversiones de cartera*, las adquisiciones netas de acciones y participaciones por no residentes en la zona del euro (13,9 mm de euros) fueron superiores a las adquisiciones de acciones y

participaciones extranjeras por inversores de la zona (6,5 mm de euros). Los flujos de valores distintos de acciones alcanzaron valores similares en los activos (14,3 mm de euros) y pasivos (15,2 mm de euros).

En “*otras inversiones*” se registraron salidas netas de 12,2 mm de euros, como resultado, básicamente, de las salidas netas de 10,2 mm de euros contabilizadas en el sector de instituciones financieras monetarias (IFM).

Los *activos de reserva* aumentaron 0,2 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los activos de reserva del Eurosistema alcanzaba 332,9 mm de euros a finales de septiembre del 2003 (<http://www.ecb.int/stats/reserves/03/0309eur.htm>).

## **Posición de inversión internacional neta de la zona del euro al final del 2002**

Al final del 2002, la posición de inversión internacional (PII) de la zona del euro frente al resto del mundo registró pasivos netos por valor de 290 mm de euros (equivalente al 4,1 % del PIB de la zona del euro), lo que supone un aumento de 100 mm de euros con respecto a los pasivos netos contabilizados al final del 2001.

El saldo de activos exteriores totales mantenidos por residentes en la zona del euro se situó en 7,28 billones de euros al final del 2002, lo que representa una disminución de 0,26 billones de euros (3,4%) en relación con las cifras alcanzadas al final del 2001. El saldo de activos de la zona del euro mantenidos por no residentes (es decir, los pasivos de la zona del euro) al final del 2002 fue de 7,57 billones de euros, lo que supone una reducción de 0,16 billones de euros (2,1%) en comparación con el año anterior.

El aumento de la posición deudora de la zona del euro en el 2002 refleja, en gran medida, el descenso de la posición acreedora neta en inversiones directas y el ascenso de la posición deudora neta en inversiones de cartera. La posición acreedora en inversiones directas disminuyó 71 mm de euros, hasta situarse en 425 mm de euros al final del 2002. Por el contrario, la posición deudora neta en inversiones de cartera aumentó 65 mm de euros, situándose en 756 mm de euros al final del 2002, debido al incremento de la posición deudora en bonos y obligaciones.

La posición deudora neta en “*otras inversiones*” disminuyó, de 389 mm de euros al final del 2001 a 316 mm de euros al final del 2002. Por último, los activos de reserva

de la zona del euro se redujeron, de 393 mm de euros al final del 2001 a 366 mm de euros al final del 2002.

## Revisión de los datos

Además de los datos mensuales de balanza de pagos correspondientes a septiembre del 2003, en la presente nota de prensa se incluye la revisión de los datos de agosto del presente año. La revisión de la cuenta financiera se refiere, principalmente, a las inversiones de cartera, en las que se elevan las salidas netas de bonos y obligaciones de 19,5 mm de euros a 23,5 mm de euros.

## Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En el apartado "*Statistics*" de la sección "*Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics (includes release schedules)*", que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta septiembre del 2003 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de diciembre del 2003. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos de la zona del euro se publicará el 23 de diciembre de 2003.

## Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro- datos sin desestacionalizar.

Cuadro 3: Posición de inversión internacional de la zona del euro.

### Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**